

CONCORRÊNCIA BINACIONAL AF 0605-22
LICITACIÓN PÚBLICA BINACIONAL AF 0605-22

AQUISIÇÃO DE NOVO SISTEMA DE SUPERVISÃO DE VIBRAÇÃO E PRESSÃO (SVP) DAS UNIDADES GERADORAS DA USINA HIDRELÉTRICA DE ITAIPU

ADQUISICIÓN DE NUEVO SISTEMA DE SUPERVISIÓN DE VIBRACIÓN Y PRESIÓN (SVP) DE LAS UNIDADES GENERADORAS DE LA CENTRAL HIDROELÉCTRICA DE ITAIPU

ADITAMENTO 4

ADITIVO 4

I) Em conformidade com o disposto no subitem 1.4.1 do CBC, a ITAIPU responde perguntas realizadas por empresas interessadas nesta licitação:

PERGUNTA 1.

“Estamos formalizando o cadastro no portal de compras para habilitação de nossa empresa. Qual o prazo de análise dos documentos para a liberação de login e senha para acesso ao portal?”

RESPOSTA

Se está se referindo ao Cadastro de Fornecedores da ITAIPU, não existe prazo determinado, contudo, a ITAIPU garante a análise dos documentos apresentados em até 5 (cinco) dias úteis anteriores à data da sessão.

Se está se referindo ao ComprasE, não será utilizado nesta licitação, pois esta contratação é por meio de modalidade de licitação Concorrência, com sessão pública presencial, nos termos do subitem 2.6.1 do CBC.

PERGUNTA 2.

“A cotação dos materiais deverá ser enviadas através do portal? E qual a data limite para envio da cotação?”

RESPOSTA

Ver resposta do item anterior.

Além disso, as datas dos eventos estão determinadas no Calendário de Eventos, Anexo I.

I) De conformidad con lo dispuesto en el subítem 1.4.1 del PBC, la ITAIPU responde preguntas realizadas por empresas interesadas en esta licitación:

PREGUNTA 1.

Estamos formalizando el catastro en el portal de compras para la habilitación de nuestra empresa. ¿Cuál es el plazo de análisis de documentos para la liberación de login y contraseña para acceso al portal?

RESPUESTA

Si se está refiriendo al Catastro de Proveedores de ITAIPU, no existe plazo determinado, no obstante, la ITAIPU garantiza el análisis de los documentos presentados en hasta 5 (cinco) días hábiles anteriores a la fecha de la sesión.

Si se está refiriendo a ComprasE, no será utilizado en esta licitación, ya que esta contratación es por medio de la modalidad de Licitación Pública, con sesión pública presencial, en los términos del sub-ítem 2.6.1 del PBC.

PREGUNTA 2.

¿La cotización de los materiales deberá ser enviada a través del portal? Y ¿cuál es la fecha límite para envío de la cotización?

RESPUESTA

Favor remitirse a la respuesta de la Pregunta 1.

Además, las fechas de los eventos están establecidas en el Calendario de Eventos, Anexo I del PBC.

PERGUNTA 3.

Com relação ao item 1.1.4 Habilitação Técnica do “ANEXO II DOCUMENTAÇÃO PARA A HABILITAÇÃO”, onde solicitam o seguinte:

“Atestado ou Certificado de desempenho, emitido por pessoa jurídica, comprovando que a proponente projetou, forneceu e instalou em campo, um sistema de monitoramento de vibração e pressão, incluindo hardware e software de aquisição e diagnósticos, com, pelo menos, 8 sensores de vibração e um de pressão, em unidades geradoras hidráulicas, com potência igual ou superior a 150MW, nos últimos 8 (oito) anos”.

Tal requisito limita totalmente a participação de empresas paraguaias, devido a não existir trabalhos similares que tenham sido executados por empresas paraguaias, com o qual se está permitindo somente a participação de empresas brasileiras.

No entanto, entendemos que a ITAIPU deve necessariamente exigir que a proponente tenha experiência em implementação de sistemas de monitoramento de usinas hidrelétricas.

Assim, entendemos que a experiência exigida seja um Atestado ou Certificado de desempenho, emitido por pessoa jurídica, comprovando que a proponente projetou, forneceu e instalou em campo um sistema de monitoramento em tempo real para unidades geradoras hidráulicas, com potência igual ou superior a 300 MW, nos últimos 8 (oito) anos. Onde, caso a proponente não seja o fabricante do hardware e software da solução ofertada, deverá apresentar uma carta emitida pelo fabricante, na qual este declara que dará suporte à proponente durante toda a execução do projeto.

RESPOSTA

Pedido indeferido. A ITAIPU esclarece que os requisitos de habilitação técnica estabelecidos no CBC não têm o objetivo de limitar a participação de empresas do Brasil ou do Paraguai, mas sim, habilitar, com o mínimo necessário, empresas para executar este projeto.

Esta é uma análise eminentemente técnica, pois o tema “Análise de Vibração” que é o escopo principal deste projeto é uma disciplina da engenharia bastante específica e complexa, não sendo apenas um sistema de monitoramento. Existe a necessidade de um

PREGUNTA 3.

“Con referencia al ítem 1.1.4 Habilitación Técnica del “ANEXO II DOCUMENTACIÓN PARA LA HABILITACIÓN”, en donde solicitan lo siguiente:

“Constancia o Certificado de desempeño, emitido por persona jurídica, comprobando que el oferente proyectó, suministró e instaló en campo un sistema de monitoreo de vibración y presión, incluyendo hardware y software de adquisición y diagnósticos, con por lo menos 8 sensores de vibración y uno de presión en unidades generadoras hidráulicas, con potencia igual o superior a 150 MW, en los últimos 8 (ocho) años”.

Dicho requerimiento limita totalmente la participación a empresas paraguayas, debido a que no existe trabajos similares que hayan sido ejecutados por empresas paraguayas, con lo cual se está permitiendo la participación solo a empresas brasileiras.

Sin embargo, comprendemos que ITAIPU necesariamente debe exigir al oferente te experiencia en implementación de sistemas de monitoreo en centrales hidroeléctricas.

Por lo tanto, comprendemos que la experiencia requerida sea una Constancia o Certificado de desempeño, emitido por persona jurídica, comprobando que el oferente proyecto, suministró e instaló en campo un sistema de monitoreo en tiempo real para unidades generadoras hidráulicas, con potencia igual o superior a 300 MW, en los últimos 8 (ocho) años. Donde si el oferente no es fabricante del hardware y software de la solución ofertada, deberá presentar una carta emitida con el fabricante en la cual este último manifiesta que dará soporte al oferente durante toda la ejecución del proyecto.”

RESPUESTA

Solicitud rechazada. La ITAIPU aclara que los requisitos de habilitación técnica establecidos en el PBC no tienen como objetivo limitar la participación de empresas del Brasil o del Paraguay, más bien, habilitar con lo mínimo necesario, empresas para ejecutar este proyecto.

Este es un análisis eminentemente técnico, ya que el tema “Análisis de Vibración” que es el alcance principal de este proyecto es una disciplina de la ingeniería bastante específica y compleja, no siendo apenas un sistema de monitoreo. Se requiere un amplio conocimiento

amplo conhecimento do tema, que vai desde a elaboração até a análise, através de softwares específicos e desenvolvidos para tal fim.

Por fim, a CONTRATADA deve ser detentora de conhecimento específico do assunto, com capacidade para sugerir alterações na arquitetura proposta por ITAIPU, se necessário.

PERGUNTA 4.

Tendo em conta as datas estabelecidas no Calendário de Eventos publicado e com base no fato de que a visita técnica ao local da obra em qualquer processo é um dos eventos mais importantes e que consequentemente suscita dúvidas e consultas, solicitamos a prorrogação do prazo para formalização de consultas, pelo menos, até 15/07/2022.

RESPOSTA

Pedido deferido. Favor reportar-se ao item II deste Aditamento.

Além disso, recomendamos a visita técnica no prazo estipulado para apresentação de perguntas, pois, conforme relatado, poderá suscitar dúvidas. Não obstante, oportunizamos a visita técnica até a véspera da sessão, pois, não limitará a participação da proponente que deseje fazer a visita técnica, mesmo não podendo mais apresentar perguntas ao certame.

PERGUNTA 5.

“Solicitamos encarecidamente que Itaipu aceite que empresa local participante do certame, possa utilizar referências internacionais do Grupo.”

RESPOSTA

Caso esteja se referindo a utilizar documentos de habilitação de outras empresas do grupo econômico, a ITAIPU não aceitará que a proponente que participe da licitação utilize-se de acervo técnico de outra empresa.

Nesse cenário, é possível, no Direito brasileiro, que o estabelecimento matriz utilize atestado técnico fornecido a estabelecimento filial, e vice-versa, eis que, em suma, trata-se de estabelecimentos da mesma pessoa jurídica,

del tema, que va desde la elaboración hasta el análisis, a través de softwares específicos y desarrollados para tal fin.

En ese sentido, el CONTRATISTA debe poseer conocimiento específico del asunto, con capacidad para sugerir alteraciones en la arquitectura propuesta por la ITAIPU, si fuese necesario.

PREGUNTA 4.

“Teniendo en cuenta las fechas establecidas en el Calendario de Eventos publicado y partiendo de la base de que la visita técnica al sitio de obra en cualquier proceso, es uno de los eventos más importantes que consecuentemente deriva en dudas y consultas, solicitamos, extender el plazo para formalización de consultas, por lo menos hasta el 15/07/2022.”

RESPUESTA

Solicitud aceptada. Favor remitirse al ítem II de este Aditivo.

Además, se recomienda que la visita técnica sea realizada antes del plazo establecido para presentación de consultas, ya que conforme mencionado, podrá suscitar dudas. De igual manera, posibilitamos la visita técnica hasta la víspera de la sesión, a modo de no limitar la participación del oferente que desee realizar la visita técnica, aunque ya no pueda presentar preguntas en el certamen.

PREGUNTA 5.

Solicitamos encarecidamente que la ITAIPU acepte que la empresa local participante del certamen, pueda utilizar referencias internacionales del Grupo.

RESPUESTA

Caso se refiera a la posibilidad de utilizar documentos de habilitación de otras empresas del grupo económico, la ITAIPU no aceptará que el oferente que participe de la licitación utilice el acervo técnico de otra empresa.

En este escenario, es posible, en el derecho paraguay, que el establecimiento matriz utilice certificado técnico proveído al establecimiento filial, o viceversa, dado que, en suma, se tratan de establecimientos de la misma persona

possuindo, inclusive, o mesmo número raiz de CNPJ.

O mesmo não se pode dizer de empresas integrantes do mesmo grupo econômico, que, embora sob o comando do mesmo sócio/acionista controlador, configuram pessoas jurídicas distintas, e não estabelecimentos distintos de uma mesma pessoa jurídica. Nesse caso (de pessoas jurídicas distintas integrantes do mesmo grupo econômico), o atestado técnico emitido para uma empresa não pode ser aproveitado para outra integrante do grupo, salvo no caso de comprovada alienação de operação com transferência de acervo técnico.

PERGUNTA 6.

“A fim de viabilizar o maior número de participantes no certame, e maiores sem prejuízos à qualificação técnica das empresas, solicitamos que sejam aceitas referências de máquinas hidráulicas de potência maior ou igual 100 MW.”

RESPOSTA

Pedido deferido. Por gentileza, reportar-se ao item II deste Aditamento.

PERGUNTA 7.

“Devido a complexidade do Projeto, e fim de viabilizar o maior número de participantes no certame, solicitamos prorrogação à data de entrega de proposta para o dia 22/08.”

RESPOSTA

Pedido parcialmente deferido. A ITAIPU prorroga a data de entrega de propostas e demais datas constantes no Calendário de Eventos, porém por um prazo menor que o solicitado. Favor reportar-se ao item II deste Aditamento.

PERGUNTA 8.

“Solicitamos esclarecer se é aceito subcontratação para os serviços de montagem?”

RESPOSTA

Será aceito a subcontratação, desde que nos termos da Cláusula 42 da Minuta de Contrato,

jurídica, teniendo, inclusive, el mismo número RUC.

No acontece lo mismo en el caso de empresas integrantes del mismo grupo económico, en las que, sobre el mando del mismo socio/accionista controlador, configuran personas jurídicas distintas, y no establecimientos distintos de una misma persona jurídica. En este caso (de personas jurídicas distintas integrantes del mismo grupo económico), el certificado técnico emitido para una empresa no puede ser aprovechado para otra integrante del grupo, salvo caso de comprobada transferencia de operación, incluyendo transferencia de acervo técnico.

PREGUNTA 6.

Con el fin de ampliar el número de participantes en el certamen, sin perjuicios a la calificación técnica de las empresas, solicitamos sean aceptadas referencias de máquinas hidráulicas de potencia mayor o igual a 100 MW.

RESPUESTA

Solicitud aceptada. Favor remitirse al ítem II de este Aditivo.

PREGUNTA 7.

Debido a la complejidad del proyecto, y con el fin de viabilizar un mayor número de participantes en el certamen, solicitamos la prórroga de la fecha de entrega de la oferta para el día 22/08.

RESPUESTA

Solicitud parcialmente aceptada. La ITAIPU prorroga la fecha de entrega de las ofertas y demás fechas establecidas en el Calendario de Eventos, sin embargo, por un plazo menor a lo solicitado. Favor remitirse al ítem II de este Aditivo.

PREGUNTA 8.

Solicitamos aclarar si se acepta subcontratación para los servicios de montaje.

RESPUESTA

Será aceptada la subcontratación, en los términos de la Cláusula 42 de la Minuta de

inserida por meio do Aditamento 3 desta licitação.

PERGUNTA 9.

“Em caso de utilização de empresa subcontratada para o serviço de montagem, solicitamos esclarecer se é aceito o faturamento direto para Itaipu?”

RESPOSTA

Não. Favor se reportar à resposta da pergunta 2 do Aditamento 3 desta licitação.

II) Em conformidade com o disposto no subitem 1.4.2 do CBC, a ITAIPU:

- a) altera as datas constantes no Calendário de Eventos, Anexo I do CBC;
- b) altera a redação dos subitens 1.1.4, 1.2.4, 2.1.5 e 2.2.4, alíneas “a”, da Documentação para a Habilitação, Anexo II do CBC.

III) Face as alterações ocorridas, a ITAIPU disponibiliza, em anexo a este aditamento, as versões atualizadas do Calendário de Eventos e da Documentação para a Habilitação, Anexos I e II do CBC respectivamente, com as alterações na cor azul.

IV) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no CBC da Concorrência Binacional AF 0605-22.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 08.07.22

Contrato, incluída por medio del Aditivo 3 de esta licitación.

PREGUNTA 9.

En caso de utilización de empresa subcontratista para el servicio de montaje, solicitamos aclarar si se acepta la facturación directa a la ITAIPU.

RESPUESTA

No se acepta. Favor remitirse a la respuesta de la Pregunta 2 del Aditivo 3 de esta licitación.

II) De conformidad con lo dispuesto en el subítem 1.4.2 del PBC, la ITAIPU:

- a) altera las fechas establecidas en el Calendario de Eventos, Anexo I del PBC,
- b) altera la redacción de los sub-ítems 1.1.4, 1.2.4, 2.1.5 y 2.2.4, letras “a” de la Documentación para la Habilitación, Anexo II del PBC.

III) Con base en las alteraciones habidas, la ITAIPU publica, anexas a este aditivo, las versiones actualizadas del Calendario de Eventos y de la Documentación para la Habilitación, Anexos I y II del PBC respectivamente, con las alteraciones en color azul.

IV) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el PBC de la Licitación Pública Binacional AF 0605-22.

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 08.07.22